

PROTOKÓŁ
Z
XXXVII SESJI
RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE

11 września 2013 r.

**PROTOKÓŁ NR XXXVII/2013
Z SESJI RADY DZIELNICY X
SWOSZOWICE
11 września 2013 rok
(siedziba Rady Dzielnic X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)
godz. 18:20 – 19:10**

Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 18:20 stwierdził quorum i otworzył obrady XXXVII sesji Rady Dzielnic X Swoszowice słowami: „Otwieram XXXVII sesję Rady Dzielnic X Swoszowice”. Na sali obrad obecnych było 18 członków Rady.

Nieobecni: Pan Andrzej Balicki i Pani Marta Suter.

Spóźnił się: Pan Waldemar Domański.

Goście: mieszkańcy osiedla Opatkowice.

Ad. 2 Przyjęcie porządku obrad XXXVII sesji Rady Dzielnic X Swoszowice.

Pan Przewodniczący, aby spełnić tryb regulaminowy poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 10 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 1/382/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIV/180/2011 z dnia 15 grudnia 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnic X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 2/383/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/384/2013

w sprawie połączenia środków finansowych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleni i skwerów wraz z małą architekturą”.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/385/2013

w sprawie listy rankingowej na 2014 rok zadań powierzonych w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 5/386/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Zarządu.

Druk nr 6/387/2013

w sprawie projektu planu finansowego Dzielnicy X na 2014 rok.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 7/388/2013

w sprawie zaopiniowania rozkładu godzin pracy aptek krakowskich obowiązującego w 2014 roku.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 8/389/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Budżetowej.

Druk nr 9/390/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Wniosek został przyjęty.

Po zakończonym głosowaniu ww. wniosków Pan Przewodniczący zaproponował wprowadzenie do porządku obrad punktu pn. „Wystąpienie mieszkańców Dzielnicy X” i jego realizację po punkcie nr 2 tj. „Przyjęcie porządku obrad XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice”. Następnie poddał pod głosowanie zaproponowany porządek obrad.

Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad
XXXVII sesji
Rady Dzielnicy X Swoszowice
11.09.2013 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przyjęcie porządku obrad XXXVII sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 3. Wystąpienie mieszkańców Dzielnicy X.**
- 4. Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**
- 5. Projekty uchwał Rady.**

Druk nr 1/382/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIV/180/2011 z dnia 15 grudnia 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 2/383/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 3/384/2013

w sprawie połączenia środków finansowych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 4/385/2013

w sprawie listy rankingowej na 2014 rok zadań powierzonych w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 5/386/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia.

/projekt Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska/

Druk nr 6/387/2013

w sprawie projektu planu finansowego Dzielnicy X na 2014 rok.

/projekt Zarządu/

Druk nr 7/388/2013

w sprawie zaopiniowania rozkładu godzin pracy aptek krakowskich obowiązującego w 2014 roku.

/projekt Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej/

Druk nr 8/389/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

/projekt Komisji Budżetowej/

Druk nr 9/390/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

/projekt Komisji Budżetowej/

6. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

7. Oświadczenia i komunikaty.

Po przyjęciu porządku obrad Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 3 Wystąpienie mieszkańców Dzielnicy X.

Pan Przewodniczący oddał głos przybyłemu na posiedzenie mieszkańcowi osiedla Opatkowice.

Mieszkaniec osiedla Opatkowice przedstawił problem zalewania przez rzekę Wilgę terenów zamieszkałych przez lokalną społeczność osiedla. Poprosił radnych Dzielnicy X o zaangażowanie się w sprawę i pomoc w rozwiązaniu przedmiotowego problemu.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Jan Mikuła, mieszkańcy osiedla Opatkowice.

Podczas dyskusji Pan Przewodniczący poinformował, iż dzięki zaangażowaniu się Pana Jana Mikuły Zastępcy Przewodniczącego Rady Dzielnicy X, złożona została już przez Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa interpelacja w ww. sprawie. Ponadto Pan Jan Mikuła zreferował odpowiedź z Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w odniesieniu do przedmiotowej kwestii.

Ostatecznie ustalono, że mieszkańcy kontaktować się będą bezpośrednio z Panem radnym Janem Mikułą, niezwłocznie po uzyskaniu przez Radę Dzielnicy X konkretnych informacji w ww. sprawie.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 4 Przyjęcie protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XXXVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił. Wobec braku uwag protokół z XXXVI sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

Ad. 5 Projekty uchwał Rady.

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 1/382/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIV/180/2011 z dnia 15 grudnia 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXVII/382/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 2/383/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 14-głosów za, 2-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr XXXVII/383/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 3/384/2013

w sprawie połączenia środków finansowych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXVII/384/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 4/385/2013

w sprawie listy rankingowej na 2014 rok zadań powierzonych w zakresie „tworzenia, modernizacji i utrzymania ogródków jordanowskich” oraz „zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą”.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 13-głosów za, 1-głos przeciw, 2-głosy wstrzymujące się.

Uchwała nr XXXVII/385/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Druk nr 5/386/2013

w sprawie listy rankingowej zadań powierzonych na 2014 rok z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i Ochrony Środowiska.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 12-głosów za, 3-głosy przeciw, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr XXXVII/386/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Zarząd.

Druk nr 6/387/2013

w sprawie projektu planu finansowego Dzielnicy X na 2014 rok.

Pan Przewodniczący przeczytał niniejszy projekt uchwały wraz z załącznikiem i otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Tadeusz Murzyn, Pan Przewodniczący.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż wywóz odpadów realizowany będzie z paragrafu 4520.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał przedmiotowy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXVII/387/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Druk nr 7/388/2013

w sprawie zaopiniowania rozkładu godzin pracy aptek krakowskich obowiązującego w 2014 roku.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Zbigniewowi Kaperze Przewodniczącemu Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej.

Pan Zbigniew Kapera przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 16-głosów za (jednogłośnie).

Uchwała nr XXXVII/388/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 8/389/2013

w sprawie korekty uchwały nr XIII/167/2011 z dnia 17 listopada 2011 roku w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy X Swoszowice do realizacji w latach 2012-2014 z późn. zm.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr XXXVII/389/2013 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Budżetową.

Druk nr 9/390/2013

w sprawie korekty listy zadań priorytetowych na 2014 rok.

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Wojciechowi Liszce Przewodniczącemu Komisji Budżetowej.

Pan Wojciech Liszka przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: 15-głosów za, 1-głos wstrzymujący się.

Uchwała nr XXXVII/390/2013 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 6 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos w niniejszym punkcie.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku chętnych Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś chciałby zabrać głos w tym punkcie.

Nikt się nie zgłosił.

Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XXXVII sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 11 września 2013 r. na godz. 18:00.

Koniec sesji godzina 19:10.

Protokolant:
Adam Kan

Prowadzący obrady:
*Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy X Swoszowice*

Maciej Nazimek